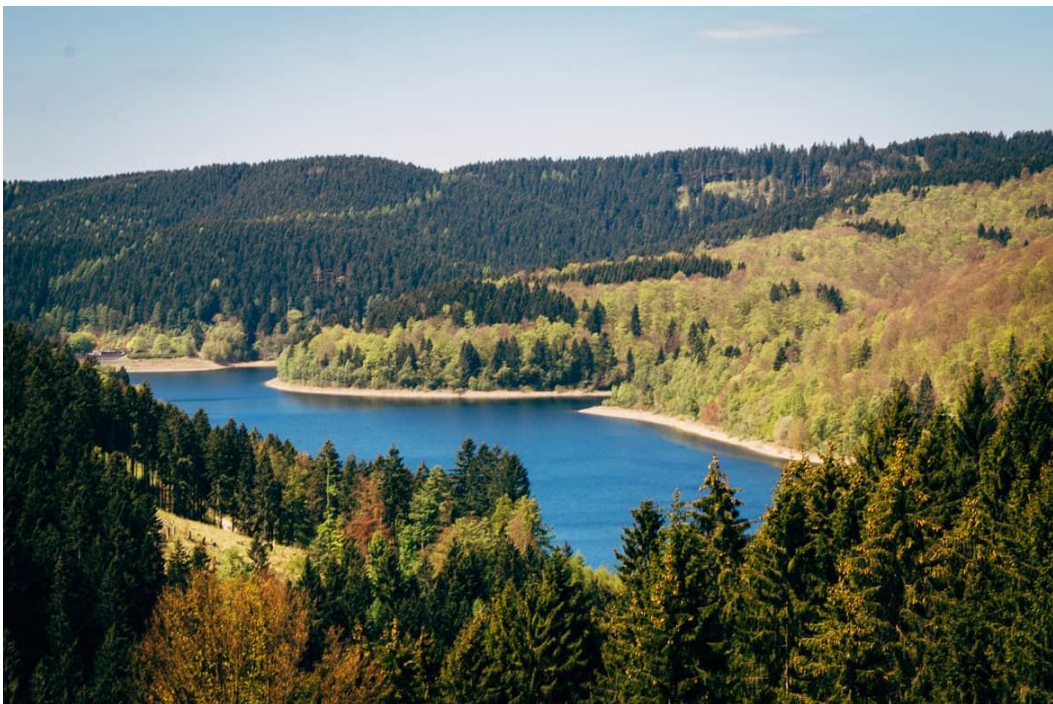


## Sie planen Ferien in Deutschland?

Kommen Sie in den Harz! Der Harz ist der ideale Ort für Kultur, Natur und Sport. Hohe Berge, blaue Seen, schöne Wälder ... Der Harz ist das ganze Jahr attraktiv: Im Winter kann man Ski fahren, Schlittschuh laufen, snowboarden oder im Schnee wandern. Unser Top ist eine Tour mit einem Pferdeschlitten<sup>1</sup>. Im Frühling, Sommer und Herbst kann man wandern, Rad fahren, Mountainbike fahren, schwimmen, surfen, klettern, und viel mehr noch! Im Harz kann man auch gut essen: aus dem See die Forelle<sup>2</sup>, aus dem Wald das Wild<sup>3</sup>. Und nicht zu vergessen: der Harzer Roller, eine Käsespezialität, in ganz Deutschland bekannt. Der Harz wartet auf Sie.

1. der Pferdeschlitten: *le traîneau* – 2. die Forelle: *la truite* – 3. das Wild: *le gibier*



*See, Teiche und Wälder im Harz*

# Willkommen auf Rügen

Frau Hagen von der Touristinfo antwortet auf unsere Fragen:

**Guten Tag, Frau Hagen! Können Sie uns kurz Rügen vorstellen?**

Rügen ist die größte Insel Deutschlands. Sie liegt in der Ostsee. Die Insel Rügen ist weltbekannt für ihre Kreidefelsen<sup>1</sup> und ihre Architektur. Es gibt auch einen Nationalpark. Er gehört zum Weltnaturerbe<sup>2</sup> der UNESCO!

**Was kann man auf Rügen machen?**

Viell! Erst einmal die Insel entdecken. Sie ist zu allen Jahreszeiten schön! Bei uns steht Wassersport natürlich an erster Stelle: Tauchen, Surfen, Segeln, Wasserski, Kajak, Kite-Surfen. Aber Sie können auch Mountainbike fahren, wandern ... Das Angebot ist sehr groß.

**So viel Sport macht sicher hungrig!**

Ja, das kann sein. Aber das ist kein Problem. Es gibt auf Rügen viele Cafés und Restaurants mit leckeren Spezialitäten. Und Fisch ist bei uns natürlich immer besonders frisch.

1. das Kreidefelsen : *la falaise de craie* – 2. Das Weltnaturerbe : *le patrimoine naturel mondial*



# Das Salzkammergut – spektakulär!

Hohe Berge, romantische Täler<sup>1</sup>, wunderschöne Seen: Das ist das Salzkammergut in Österreich! Im Winter liegen die Temperaturen zwischen -5 und 0 Grad. Das ist ideal zum Ski fahren – oder sogar Ski fliegen! Im Sommer ist es sonnig mit Temperaturen zwischen 15 und 25 Grad. Genau richtig zum Bergsteigen<sup>2</sup>, Wandern, Mountainbiken, Raften, Kanu- und Kajakfahren ... Hallstatt und Bad Ischl sind zwei international bekannte Städte. Dort gibt es viel zu entdecken: interessante Architektur, Kultur und Geschichte. Auch kulinarisch hat das Salzkammergut viel zu bieten: frische Fische und Krebse<sup>3</sup> aus den Seen und Flüssen gibt es in vielen Restaurants. Und als Dessert? Probieren Sie den berühmten Kaiserschmarren!

1. das Tal : *la vallée* - 2. das Bergsteigen : *l'alpinisme* – 3. der Krebs : (ici) *l'écrevisse*



# Der Schwarzwald – traumhaft!

Endlich wieder Sommer! Die Temperaturen klettern nach oben und es ist wieder Zeit nach draußen zu gehen. Warum nicht nach Baden-Württemberg? Da werdet ihr die einmalige südliche Stimmung des Schwarzwaldes genießen<sup>1</sup> können! Der Schwarzwald ist der Tempel der Natur, pur, mit seinen Wäldern, Flüssen und Tälern.

Im Schwarzwald könnt ihr den Duft blühender Wiesen<sup>2</sup> riechen, den Waldboden unter euren Füßen spüren<sup>3</sup>, von den Schwarzwald-Höhen in die Ferne blicken. Überall hinter den Bäumen schallt<sup>4</sup> es hervor: „Kuck Kuck, komm wieder vorbei! Wir freuen uns auf dich!“

Der Schwarzwald ist einfach ideal zum Wandern und Mountainbike fahren, ... Habt ihr einen kleinen Hunger, dann genießt ein Stück unserer weltbekannten kulinarischen Spezialität: die Kirschtorte! Einfach mal Lust, euch auszuruhen und euch zu entspannen, dann besucht unsere Thermen und Wellness-Betriebe<sup>5</sup>! Euren Urlaub bei uns werdet ihr nie vergessen.

1. genießen: *profiter de* – 2. die Wiese : *le pré* – 3. spüren : *sentir* – 4. schallen : *résonner* – 5. der Betrieb : *l'entreprise*

# Schleswig-Holstein - der echte Norden

Moin im Land des Windes, im echten Norden! Mal kommt es von hinten, mal von der Seite, meistens aber von vorne: Wind ist bei uns immer und überall, ideal, um sich den Kopf freipusten<sup>1</sup> zu lassen. Lassen Sie sich für einen Urlaub im Land zwischen Ostsee und Nordsee inspirieren! Seen, Wälder, Wiesen, Strände, ... jeder findet hier sein Glück, ob ihr einen Strandurlaub mit der Familie machen möchtet, aktiv mit dem Fahrrad sein möchtet, oder lang auf den Stränden spazieren möchtet, unser Land bietet<sup>2</sup> alle Freizeitmöglichkeiten. Nehmt euch Zeit, die Tiere und Pflanzen vom Nationalpark Wattenmeer zu entdecken<sup>3</sup>! Geht mal auf dem Meer spazieren: Seebrücken reichen viele Hundert Meter aufs Wasser hinaus und bieten<sup>2</sup> einen ganz besonderen Ausblick auf den Horizont. Keine Lust mehr auf Meer und Lust auf mehr, dann besucht den Naturpark der Holsteinischen Schweiz: mehr als 150 kleine und große Seen sind hier versteckt und laden zu Kanutouren, Segelfahrten oder Badeausflügen ein. Auch mit dem Fahrrad oder zu Fuß könnt ihr auf den romantischen Wegen des Naturparks abschalten<sup>4</sup> und euch entspannen. Lasst euch vom echten Norden verführen! Ihr werdet es nicht bedauern.

1. freipusten: (ici) *faire le vide* – 2. bieten : (ici) *offrir* – 3. Entdecken : *découvrir* – 4. abschalten : *décrocher*

